



1951
•
1952

théâtre
des
célestins
lyon

C. Favel



esbrosse

T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON

Une montre de qualité

s'achète
à la
MAISON
SPÉCIALISÉE :

M. METZGER
7, Crs FRANKLIN ROOSEVELT
EX-CRS MORAND LYON

Reparations soignées

PUB. DIONET, LYON

T.S.F DISQUES
ELECTRICITE
RHONE LUMIERE
19 COURS LAFAYETTE LYON

PHILIPS. MARCONI
DUCRET ET THOMSON

PARTE COLUMBIA
LA VOIX DE
SON MATRE

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - P. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1951-1952

Directeur

CHARLES GANTILLON

(11^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE
M. GODARD, Succ^r
*"Le chapelier
de l'homme moderne"*
8, rue Président-Carnot - LYON
8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE
CHAPELIER POUR DAMES

L. CAMBRILLAT
OCULARISTE-OPTICIEN
7, PL. DES CÉLESTINS
TÉL. FRANKLIN 74-32
YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
SEUL FABRICANT A LYON

COIFFEUR pour DAMES

PAUL MONSALLIER

6, RUE CONFORT - F. 42-13

Salon pour Messieurs

MANUCURE



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

FONDÉE EN 1850 = CENT ANS DE SUCCÈS

**MEUBLES
BONJOUR**

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

*La plus vaste Exposition de la
Place, rassemblant en permanence
les Nouveautés Actuelles*

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles

MAISON CINQUANTAIRE

CHAUFFAGE LYONNAIS

E. VAQUIER

GRAND CHOIX DE TOUS APPAREILS
DE CUISINE ET DE CHAUFFAGE
CUISINIÈRES EMAILÉES MIXTES
CHARBON - GAZ - ÉLECTRIQUES
CALORIFÈRES
A COKE ET A FEU CONTINU

DÉPOSITAIRE
BUTAGAZ
INSTALLATIONS
REPARATIONS

29, RUE MONCEY - LYON
TÉL. MONCEY 58-23

GINET

OPTICIEN-LUNETIER

BREVETÉ E. N. O.

6, RUE NEUVE - LYON

TÉL. BURDEAU 44-44

Pelletteries fines

André KESSEL FILS
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37
(aucune succursale)

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES
CHAUSSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**



SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON
Lalande 28-32



DU 9 AU 12 NOVEMBRE :

REPRESENTATIONS OFFICIELLES DU « THEATRE DE L'ATELIER »

HENRI IV

de Luigi PIRANDELLO

Adaptation de Benjamin CRÉMIEUX

Décors et costumes de GISCHIA

Mise en scène d'André BARSACQ



Tapis de la Maison ROUBI



AIGLE AZUR



TRANSPORTS
PASSAGERS

AÉRIENS
- FRET -

SERVICES REGULIERS

CORSE - TUNISIE - MAROC
A.E.F. - INDOCHINE - A.O.F.

30 BIS, PLACE BELLECOUR, LYON - F. 24-36
ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES

A l'Ancre  **de Marine**

16, RUE FENELON

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

BIJOUX SUR COMMANDE

Ouvrier spécialiste

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

RE

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
G. 12-17

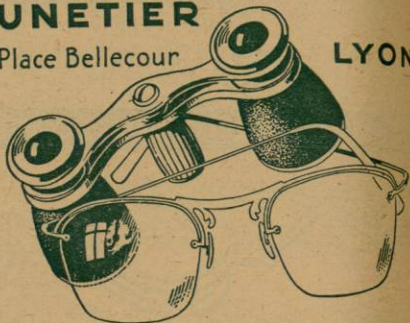


Tous renseignements sur l'Homéopathie

HENRI PETER LUNETIER

2. Place Bellecour

LYON



Ameublement

PIERREFEU

FABRICANT

Maison fondée en 1880

Magasin :

3, COURS DE LA LIBERTÉ

Usine :

31, RUE SAINTE-ANNE-DE-BARABAN

LYON



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

TÉL. FRANKLIN 46-91

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
F. 43-46

FOURRURES

M. Legros

ARTISAN-FOURREUR

9, Rue de Marseille
LYON - Tél. Parm. 39-69

TRANSFORMATIONS
REPARATIONS
CONSERVATION

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - L Y O N

CORSETS GAINES
SOUTIEN-GORGE

Au Tout Lyon

*Lingerie
Lainages*

25, Rue Paul-Chenavard - LYON



HENRI IV

Nous vivons tous avec des masques et des habits d'emprunt. Ce thème majeur de l'œuvre pirandellienne se trouve exposé dans *Henri IV* avec une intense puissance dramatique.

C'est dans un climat de « tragédie pure » que se dérouleront ces trois actes.

Un jeune homme de bonne famille tombe de cheval au cours d'une cavalcade historique. Sa chute déclenche ce que les psychiatres nomment un « transfèrement de personnalité » ; en fait, il s'agit d'une stabilisation de personnage qu'il incarnait dans la cavalcade : Henri IV d'Allemagne. Ce jeune souverain, monté sur le trône en 1056, régna

suite page 8



SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE

**GUERRIER
CHASSEUR**



18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
F. 05-40

CALIXTE

58 COURS
MORAND



TÉLÉPHONE
LALANDE 34-91

Le chausseur de Lyon

CHEMISERIE DE L'OPÉRA

BONNETERIE DE LUXE



27, PL. DE LA COMEDIE, LYON

Micor

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES
CRISTAUX
LUMINAIRE
OBJETS D'ART

*Le Grand
Magasin
du Tissu*

DIRCTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

DISTRIBUTION

(par ordre en scène)

Landolf (Lolo).....
 Ariald (Franco).....
 Ordulf (Momo).....
 Deux hommes d'armes.....
 Berthold (Fino).....
 Le Vieux Valet de chambre Giovanni.....
 Le Jeune Marquis Carlo di Nolle.....
 Le Baron Tito Belcredi.....
 Le Docteur Dionisio Genoni.....
 La Marquise Mathilde Spina.....
 Sa Fille Frida.....
 Henri IV.....

JACQUÈS VERRIERES
 FRANÇOIS MARIE
 ROBERT FRANZ
 (ALAIN TOCHOU
 YVON SARET
 JEAN BERTHO
 CHARLES NUGUE
 BERTRAND JEROME
 PIERRE ASSO
 MARCEL D'ORVAL
 GERMAINE LAUGIER
 FIAMMA WALTER
 FRANÇOIS CHAUMETTE

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRÉSIDENTS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION



CHARVET

HORLOGER DE LA VILLE
48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
LYON

E. 49-61



CHEMISERIE
BONNETERIE

LINGERIE
NOUVEAUTE

LYON
10, PLACE DES TERREAUX
TEL. BURDEAU 23-79

BODEU TISSUS

TÉL. F 77-32

48, RUE DE LA CHARITE - LYON

8, PLACE
BELLECOUR



4, PASSAGE
DE L'HOTEL
DIEU



NEYRAL

le fourreur idéal

38

RUE DE L'HOTEL DE VILLE
LYON

ANGLE RUE LONGUE

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^o

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX

11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

MONTET

MONTRES ET BIJOUX
DE GRANDE CLASSE

TEL F 86-83

54, RUE DE BREST
(ENTRESOL)



HENRI IV *(suite)*

d'abord sous la régence de sa mère, Agnès, puis fut enlevé à sa mère par une conspiration de seigneurs laïques et d'évêques pour être placé sous la tutelle de l'évêque de Cologne.

Au moment où le spectateur est introduit dans l'action, la folie du pseudo Henri IV dure depuis vingt ans. Sa sœur l'a fait enfermer dans une villa isolée, en Ombrie, avec quatre infirmiers costumés en jeunes seigneurs du XI^e siècle.

Et le drame va se nouer, déclenché par parents et amis qui, s'introduisant dans l'univers créé par un dément, vont, croyant lui apporter la guérison, le pousser sur le chemin de la vengeance pour les vingt années de vie réelle dont on l'a frustré.



Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA - LYON - T. M. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleurs

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

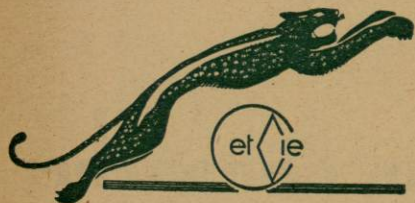
21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

GROUPAGES

CHANTILLY THE BAR CABARET
Le Rendez-vous Select
14, RUE THOMASSIN - LYON
Tel. F. 28-15
OUVERT TOUTE LA NUIT
THE - APERITIF DANSANT de 18 à 20 heures
CABARET - ATTRACTIONS à partir de 22 heures
APRES LE SPECTACLE, VENEZ TOUS « AU CABARET DE L'AMBIANCE »

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON
TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie
et chemiserie

POUR
DAMES - MESSIEURS ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX
ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

OBJETS D'ART

TAPISSIER DECORATEUR
21
RANGE
21
RUE CHAPONNAY
TELE. M. 55 53
LYON

EXPOSITIONS

HOMMES
DAMES

SES TISSUS DE QUALITÉ
SA COUPE IMPECCABLE
SES PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

J. LAROCHE

TAILLEUR

68, RUE DE LA CHARITÉ

LYON

SPECIALITE POSTICHES

DAMES-MESSIEURS
FANTAISIES

VICTOR

RITZENTHALER

37, RUE DE BREST

TÉL. FRANKLIN 13-68

LYON



DU 16 AU 18 NOVEMBRE

· Spectacle officiel du « Théâtre Hébertot »

CREATION AVANT PARIS

de

La liberté est un dimanche

de Pol QUENTIN

avec

Édwiige Feuillère



Les trousseaux réalisés par

Charlotte FRISTOT

*La fine lingerie de Madame
La décoration de la table et du lit
La parure des enfants
Broderies et dessins.*

44, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE - LYON
TEL. LALANDE 47-64

PIANOS
MUSIQUE



ACCORDS
REPARATIONS

Heitz

39-41 RUE DE LA CHARITE

LYON

TEL. F. 46-23

TEL. F. 46-23

Au Roi de la Vaisselle

SON CHOIX ETONNANT LE CLASSE
GRAND SPECIALISTE DU CADEAU

*Service de table
à café
thé
fantaisies, etc...*

VOYEZ SES ETALAGES
ET RETENEZ SES PRIX

9, rue de la Martinière

(près Salle Rameau)

TÉL. BURD. 19-47

TÉL. BURD. 19-47

Vous trouverez chez
BRIOL
tout le confort ménager

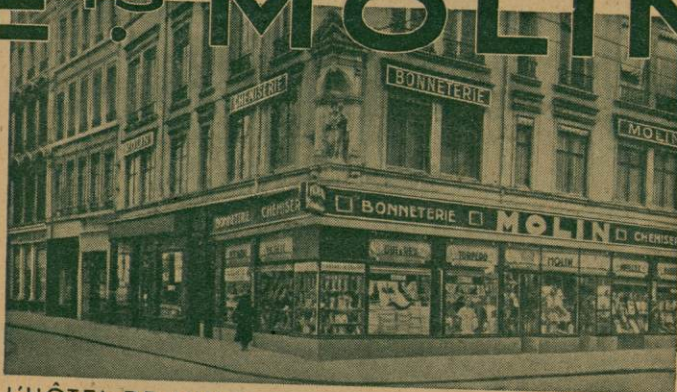
**ASPIRATEURS
BLOCS CUISINE
MACHINES A LAVER
REFRIGERATEURS**

AINSI QUE LES MEILLEURES MARQUES DE
RADIO - TELEVISION

FACILITÉS DE PAIEMENT

99, AVENUE DE SAXE

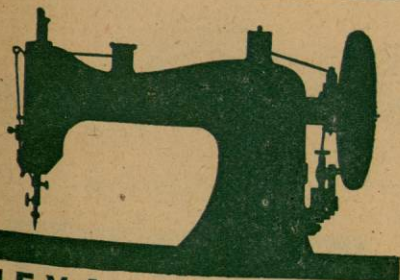
ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862



NEVA CORNELY

POUR L'INDUSTRIE - L'ARTISANAT ET MENAGE
MODERNISEZ VOS MACHINES
VOYEZ NOS MEUBLES
ET MOTEURS ELECTRIQUES

MERLE

2, RUE JARENTE - ANGLE RUE VAUBECOUR
LYON - PERRACHE

BIJOUTERIE • HORLOGERIE
ORFEVREURIE

Madame
G. Labaty

26, Rue de la Charité - LYON

TOUT
**L'AMEUBLEMENT
 MENARD**

53, COURS DE LA LIBERTE • LYON
 TEL. MONCEY 26-69

a réuni pour vous
 tout ce qui concerne l'installation
 et l'embellissement de votre intérieur

TISSUS - TENTURES - VOILAGES
 SIEGE - TAPIS - LITERIE

Toutes fournitures pour ameublement

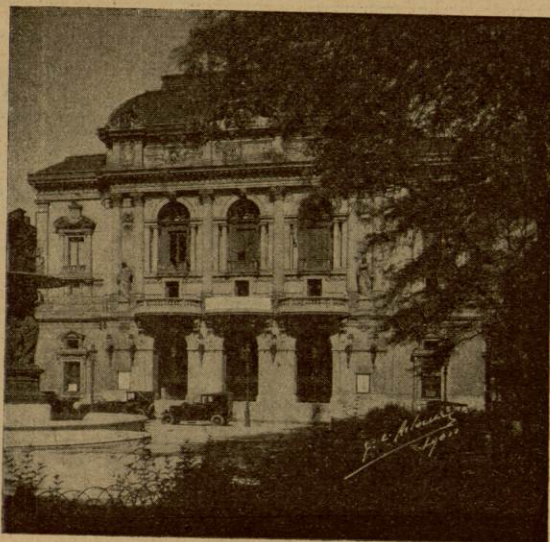
TAILLEURS
 HOMMES
 ET DAMES

A. DUGLOS & Fils

37, COURS
 DE LA LIBERTÉ

LYON - T. M. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



EN TOUTE CONFIANCE
 ADRESSEZ-VOUS
 AUX

Fourrures R. Daniel

45, RUE VICTOR-HUGO
 LYON, TEL. F. 46-98

QUALITE-ELEGANCE-PRIX

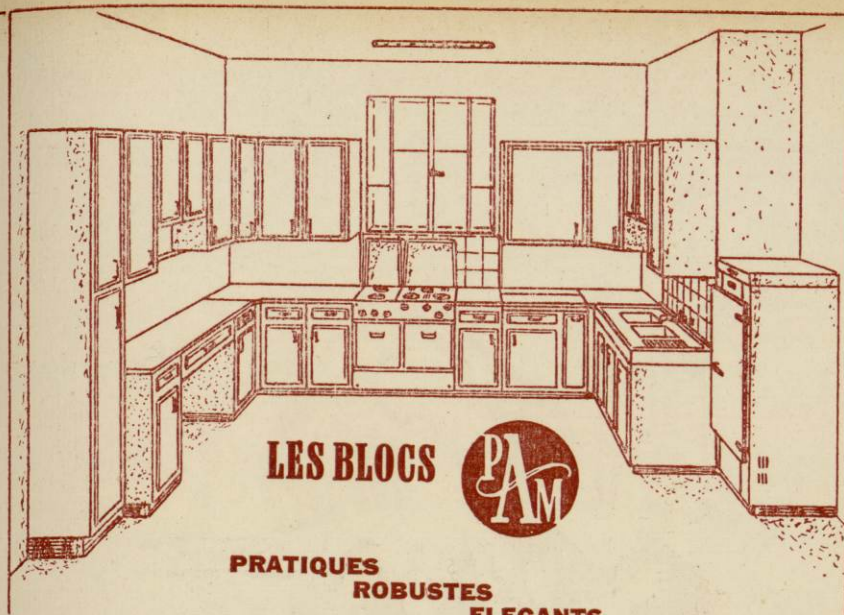
Bas Exciting

T
R
I
C
O
T
S

ANDRÉ
 1, Rue de l'Hôtel-de-Ville
Le Bonnetier de la Femme
TOUTE LA MAILLE

L
I
N
G
E
R
I
E

SOUS-VÊTEMENTS



LES BLOCS



**PRATIQUES
ROBUSTES
ELEGANTS**

font les beaux ensembles de cuisine

PALAIS DES ARTS MÉNAGERS • Lyon-Terreaux

Du plus simple ustensile de cuisine au plus perfectionné des appareils ménagers

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - F. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - B. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - B. 29-26

FOREST & FAYRE, 34, Rue Ferrandière - F. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - F. 17-32

HURAUPT Louis, 5, Place Carnot - F. 87-56

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER

(Mario RUSSO), 87, Rue de la République - F. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, Rue Président-Carnot - F. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - B. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - F. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - M. 55-80

RAYMOND & LUCIENNE, 2, Place des Célestins - F. 64-82

C. Ravel



CAMBET

CÉRAMISTE VERRIER

13 RUE DE LA CHARITÉ

LYON